



# B-PREN

ADESIVI POLICLOROPRENICI PER  
L'INDUSTRIA CALZATURIERA

POLYCHLOROPRENE ADHESIVES FOR THE  
FOOTWEAR INDUSTRY

ADHÉSIFS EN POLYCHLOROPRÈNE POUR  
L'INDUSTRIE DE LA CHAUSSURE

ADHESIVOS POLICLOROPRENICOS PARA LA  
INDUSTRIA DEL CALZADO



# B-PREN 516 S

**VISCOSITY: LOW**  
**DRYING TIME: 20 - 30 MIN**

**Ambito di utilizzo:** B-PREN 516 S è idoneo all'incollaggio di materiali come cuoio a pelle o tessuto, tunit, micro, salpa, EVA, gomme vulcanizzate (SBR), con preventiva cardatura e aggiunta di attivatore.

**Applicazione:** B-PREN 516 S può essere utilizzato con aggiunta di attivatore ed applicato a pennello su entrambe le superfici da incollare. La viscosità del prodotto consente anche l'applicazione con macchina a rullo o automatica. Quando i materiali da incollare sono particolarmente assorbenti si consiglia di applicare due mani di B-PREN 516 S.

**Domaine d'application:** B-PREN 516 S est spécifique pour coller les matériaux tels que le cuir sur cuir ou tissu, tunit, micro, salpa, EVA, les caoutchoucs vulcanisés (SBR), avec cardage préalable et en ajoutant l'activateur.

**Application:** B-PREN 516 S peut être utilisé avec l'ajout d'activateur et appliqué à la brosse sur les deux surfaces à coller. La viscosité du produit permet également une application avec une machine à rouleau ou automatique. Lorsque les matériaux à coller sont particulièrement absorbants, il est recommandé d'appliquer deux couches de B-PREN 516 S.

**Field of use:** B-PREN 516 S is suitable for bonding materials such as leather or fabric, tunit, micro, salpa, EVA, vulcanized rubber (SBR), after prior roughing and addition of activator.

**Application:** B-PREN 516 S can be used with the addition of an activator and applied by brush on both surfaces to be bonded. The viscosity of the product also allows application with roller or automatic machine. When the materials to be bonded are particularly absorbent, we recommend to apply two coats of B-PREN 516 S.

**Ámbito de uso:** B-PREN 516 S se utiliza para pegar materiales como cuero a la piel o tela, tunit, micro, salpa, EVA, gomas vulcanizadas (SBR) después de haber cardado y con la adición de activador.

**Aplicación:** B-PREN 516 S se puede utilizar con un activador adicional y se puede aplicar con brocha en ambas superficies a pegar. La viscosidad del producto también permite la aplicación con máquina de rodillo o automática. Cuando los materiales a pegar son particularmente absorbentes, se recomienda aplicar dos capas de B-PREN 516 S.

# B-PREN 793

**VISCOSITY: HIGH**  
**DRYING TIME: 15 MIN**

**Ambito di utilizzo:** B-PREN 793 è idoneo all'incollaggio di materiali come cuoio a pelle o tessuto, tunit, micro, salpa, EVA, gomme vulcanizzate (SBR), con preventiva cardatura e aggiunta di attivatore.

**Applicazione:** B-PREN 793 può essere utilizzato con aggiunta di attivatore ed applicato a pennello su entrambe le superfici da incollare. La viscosità del prodotto consente anche l'applicazione con macchina a rullo o automatica. Quando i materiali da incollare sono particolarmente assorbenti si consiglia di applicare due mani di B-PREN 793.

**Domaine d'emploi:** B-PREN 793 est spécifique pour le collage de matériaux tels que le cuir sur cuir, ou tissus, tunit, micro, salpa, EVA, les caoutchoucs vulcanisés (SBR), avec cardage préalable et l'ajout d'activateur.

**Application:** B-PREN 793 peut être utilisé avec un activateur et appliqué à la brosse sur les deux surfaces à coller. La viscosité du produit permet également l'application avec la machine à rouleau ou automatique. Lorsque les matériaux à coller sont particulièrement absorbants, il est recommandé d'appliquer deux couches de B-PREN 793.

**Field of use:** B-PREN 793 is suitable for bonding materials such as leather on leather, fabric, tunit, micro, salpa, EVA and vulcanized rubber (SBR), after prior roughing and addition of activator.

**Application:** B-PREN 793 can be used with the addition of the activator and applied by brush on both surfaces to be bonded. The viscosity of the product also allows application with roller or automatic machine. When the materials to be bonded are particularly absorbent, we recommend to apply two coats of B-PREN 793.

**Ámbito de uso:** B-PREN 793 se utiliza para pegar materiales como cuero a la piel o tela, tunit, micro, salpa, EVA, y caucho vulcanizado (SBR), después de haber cardado y con la adición de activador.

**Aplicación:** B-PREN 793 se puede utilizar con activador añadido y se aplica con brocha en ambas superficies a pegar. La viscosidad del producto también permite la aplicación con máquina de rodillo o automática. Cuando los materiales a pegar son particularmente absorbentes, se recomienda aplicar dos manos de B-PREN 793.

# B-PREN 400 BLANC

**VISCOSITY: MEDIUM**  
**DRYING TIME: 10 - 15 MIN**

**Ambito di utilizzo:** B-PREN 400 BLANC è un adesivo idoneo a lavorazioni di giunteria, orlatura, fasciatura delle calzature e per la pelletteria in generale. B-PREN 400 BLANC è caratterizzato da una colorazione trasparente quindi particolarmente indicato per le lavorazioni su materiali di colore chiaro.

**Applicazione:** B-PREN 400 BLANC viene applicato generalmente a pennello e in alcuni casi può essere applicato da una parte sola. Con materiali particolarmente assorbenti può essere necessario applicare due mani di B-PREN 400 BLANC.

**Field of use:** B-PREN 400 BLANC is an adhesive suitable for stitching and sewing operations, for heel and wedge covering in shoe-making and for leather goods in general. B-PREN 400 BLANC is characterized by a transparent color, particularly suitable for materials of light color.

**Application:** B-PREN 400 BLANC is generally applied by brush and in some cases it can be applied on one side only. With particularly absorbent materials it may be necessary to apply two coats of B-PREN 400 BLANC.

**Domaine d'emploi:** Le B-PREN 400 BLANC est un adhésif spécifique pour l'assemblage et la couture des tiges, l'enrobage des talons et pour la maroquinerie en général. B-PREN 400 BLANC se caractérise par une coloration transparente, donc est particulièrement adapté pour le traitement des matériaux de couleur claire.

**Application:** B-PREN 400 BLANC est généralement appliqué à la brosse et, dans certains cas, peut être appliqué sur un seul côté. Avec des matériaux particulièrement absorbants, il peut être nécessaire d'appliquer deux couches de B-PREN 400 BLANC.

**Ámbito de uso:** B-PREN 400 BLANC es un adhesivo idóneo para unir y cocer la parte superior del calzado, para revestir tacones y para la peletería en general. B-PREN 400 BLANC se caracteriza por un color transparente, por lo que es especialmente adecuado para los materiales de color claro.

**Aplicación:** B-PREN 400 BLANC se aplica generalmente con brocha y en algunos casos se puede aplicar por un lado. Con materiales particularmente absorbentes puede ser necesario aplicar dos capas de B-PREN 400 BLANC.

# B-PREN 731 7

**VISCOSITY: MEDIUM**  
**DRYING TIME: 5 - 10 MIN**

**Ambito di utilizzo:** B-PREN 731 7 è un adesivo idoneo a lavorazioni di giunteria, orlatura, fasciatura delle calzature e pelletteria in generale. Può essere applicato da un solo lato o su entrambe le superfici. B-PREN 731 7 è caratterizzato da un lungo tempo aperto e da una colorazione chiara.

**Applicazione:** B-PREN 731 7 è generalmente applicato a pennello, a volte a rullo. In alcuni casi questo adesivo può essere applicato da una parte sola. Con materiali particolarmente assorbenti può essere necessario applicare due mani di B-PREN 731 7.

**Field of use:** B-PREN 731 7 is an adhesive suitable for stitching and sewing operations, for heel and wedge covering in shoe-making and for leather goods in general. It can be applied on one side or on both surfaces. B-PREN 731 7 is characterized by a long open time and by light colouring.

**Application:** B-PREN 731 7 is generally applied by brush, or by roller. In some cases, this adhesive can be applied on one side only. With particularly absorbent materials it may be necessary to apply two coats of B-PREN 731 7.

**Domaine d'emploi:** B-PREN 731 7 est un adhésif spécifique pour l'assemblage et la couture des tiges, l'enrobage des talons et pour la maroquinerie en général. Il peut être appliqué d'un seul côté ou sur les deux côtés. B-PREN 731 7 se caractérise par un long temps ouvert et une couleur claire.

**Application:** B-PREN 731 7 est généralement appliqué à la brosse, parfois au rouleau. Dans certains cas, cet adhésif peut être appliqué sur un seul côté. Avec des matériaux particulièrement absorbants, il peut être nécessaire d'appliquer deux couches de B-PREN 731 7.

**Ámbito de uso:** B-PREN 731 7 se utiliza para unir y cocer la parte superior del calzado, para revestir tacones y para la peletería en general. Se puede aplicar en un solo lado o en ambas superficies. B-PREN 731 7 se caracteriza por un largo tiempo abierto y por la coloración clara.

**Aplicación:** B-PREN 731 7 generalmente se aplica con brocha, a veces con rodillo. En algunos casos, este adhesivo se puede aplicar por un solo lado. Con materiales particularmente absorbentes puede ser necesario aplicar dos capas de B-PREN 731 7.

# B-PREN 700

**VISCOSITY: MEDIUM**  
**DRYING TIME: 10 - 20 MIN**

**Ambito di utilizzo:** B-PREN 700 è un adesivo particolarmente indicato nelle operazioni di incollaggio di cuoio con pelle. Questo adesivo è caratterizzato da una elevata presa iniziale e una buona resistenza alle alte temperature.

**Applicazione:** B-PREN 700 può essere applicato a pennello o con macchina a rullo.

**Field of use:** B-PREN 700 is an adhesive particularly suitable for bonding leather with leather. This adhesive is characterized by a high initial grip and good resistance to high temperatures.

**Application:** B-PREN 700 can be applied by brush or roller machine.

**Domaine d'emploi:** B-PREN 700 est un adhésif particulièrement adapté pour coller le cuir sur le cuir. Cet adhésif se caractérise par une adhérence initiale élevée et une bonne résistance aux températures élevées.

**Application:** B-PREN 700 peut être appliqué à la brosse ou à la machine à rouleau.

**Ámbito de uso:** B-PREN 700 es un adhesivo especialmente indicado para pegar el cuero en el cuero. Este adhesivo se caracteriza por un alto agarre inicial y una buena resistencia a altas temperaturas.

**Aplicación:** B-PREN 700 se puede aplicar con brocha o con máquina de rodillo.

# B-PREN 730

**VISCOSITY: MEDIUM**  
**DRYING TIME: 10 MIN**

**Ambito di utilizzo:** B-PREN 730 è un adesivo caratterizzato da un'ottima resistenza alle elevate temperature quindi particolarmente indicato per il montaggio della tomaia sul sottopiede.

**Applicazione:** B-PREN 730 viene applicato generalmente a pennello su entrambe le superfici da incollare.

**Field of use:** B-PREN 730 is an adhesive characterized by excellent resistance to high temperatures, thus particularly suitable for lasting the upper on the insole.

**Application:** B-PREN 730 is generally applied by brush on both surfaces to be bonded.

**Domaine d'emploi:** B-PREN 730 est un adhésif caractérisé par une excellente résistance aux températures élevées et donc particulièrement indiqué pour le montage de la tige sur la semelle intérieure de propreté.

**Application:** B-PREN 730 est généralement appliqué à la brosse sur les deux surfaces à coller.

**Ámbito de uso:** B-PREN 730 es un adhesivo con una excelente resistencia a altas temperaturas, por lo que es especialmente adecuado para el montaje de la parte superior en la plantilla.

**Aplicación:** B-PREN 730 se aplica generalmente con brocha en ambas superficies a pegar.

# B-PREN 609 MKT

**VISCOSITY: HIGH**  
**DRYING TIME: 10 - 20 MIN**

**Ambito di utilizzo:** B-PREN 609 MKT è un adesivo particolarmente indicato per l'incollaggio a freddo del TR senza preventivi trattamenti (previa verifica), è consigliabile aggiungere l'adesivo con attivatore. Idoneo anche ad incollaggio di materiali come ABS e polistirolo.

**Applicazione:** B-PREN 609 MKT viene normalmente applicato a pennello su entrambe le superfici da incollare.

**Field of use:** B-PREN 609 MKT is an adhesive particularly suitable for cold bonding of TR without prior treatment. We recommend to add the activator to this adhesive. It is also suitable for bonding materials such as ABS and polystyrene.

**Application:** B-PREN 609 MKT is generally applied by brush on both surfaces to be bonded.

**Domaine d'emploi:** B-PREN 609 MKT est un adhésif particulièrement adapté pour le collage à froid du TR sans traitement préalable, il est conseillé d'ajouter l'activateur à cette colle. Il est également adapté pour le collage de matériaux tels que l'ABS et le polystyrène.

**Application:** B-PREN 609 MKT est généralement appliqué à la brosse sur les deux surfaces à coller.

**Ámbito de uso:** B-PREN 609 MKT es un adhesivo especialmente indicado para pegar en frío el TR sin tratamientos preventivos. Es aconsejable añadir el activador al adhesivo. También es adecuado para pegar materiales como ABS y poliestireno.

**Aplicación:** B-PREN 609 MKT se aplica normalmente con brocha en ambas superficies a pegar.

# B-PREN 330

**VISCOSITY: HIGH**  
**DRYING TIME: 5 - 10 MIN**

**Ambito di utilizzo:** B-PREN 330 è un adesivo ad alta viscosità e lungo tempo aperto idoneo principalmente per l'assemblaggio del sottopiede, quindi principalmente indicato per cartone, cartone fibrato e materiali cellullosici.

**Applicazione:** B-PREN 330 viene applicato generalmente a rullo da un solo lato.

**Field of Use:** B-PREN 330 is a high viscosity and long open time adhesive mainly suitable for insole assembly, therefore mainly suitable for cardboard, fibreglass board and cellulosic materials.

**Application:** B-PREN 330 is generally applied by roller only on one side.

**Domaine d'application:** B-PREN 330 est un adhésif à haute viscosité et à longue durée de vie, principalement adapté à l'assemblage de la semelle, donc principalement destiné au carton, au carton fibré et aux matériaux cellullosiques.

**Application:** B-PREN 330 est généralement appliqué au rouleau d'un seul côté.

**Ámbito de uso:** B-PREN 330 es un adhesivo de alta viscosidad y largo tiempo abierto adecuado principalmente para el ensamblaje de la plantilla, por lo que es principalmente adecuado para cartón, cartón fibrato y materiales de celulosa.

**Aplicación:** B-PREN 330 se aplica generalmente por rodillo en un solo lado.







**B-CHEM S.r.l.**

via E. Ferrari, 68

62012 Civitanova Marche (MC)

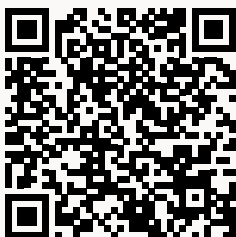
ITALY

tel. +39 0733 801444

fax +39 0733 801062

[www.b-chem.net](http://www.b-chem.net)

[info@b-chem.net](mailto:info@b-chem.net)



Rivenditore autorizzato

Authorized dealer

Revendeur autorisé

Distribuidor autorizado